

ANUARIO  
DE  
HISTORIA DE LA IGLESIA

III



INSTITUTO DE HISTORIA DE LA IGLESIA  
FACULTAD DE TEOLOGIA  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

1994







ANUARIO  
DE  
HISTORIA DE LA IGLESIA

© Servicio de Publicaciones  
de la Universidad de Navarra, S.A.  
Pamplona

Depósito Legal: NA 54-1992  
ISSN: 1133-0104  
Fotocomposición: Compomática AZUL, S.L. Tfno. 30 32 37. PAMPLONA  
Impresión: Navarra de Ediciones y Gráficas, S.L. BERRIOZAR  
Diseño de Fernando López Urdín

Nihil obstat: Ildefonso ADEVA  
Imprimatur: † Angel ECHEVERRÍA, Vicario General  
8 de diciembre de 1993

Las opiniones expuestas en los trabajos publicados en la revista  
son de la exclusiva responsabilidad de sus autores

ANUARIO  
DE  
HISTORIA DE LA IGLESIA

III



INSTITUTO DE HISTORIA DE LA IGLESIA  
FACULTAD DE TEOLOGIA  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

1994

## CONSEJO DE REDACCIÓN

José ORLANDIS  
Presidente

José ANDRÉS-GALLEGO (MADRID)	Jacques FONTAINE (PARÍS)
Mauricio BEUCHOT, O.P. (MÉXICO)	José GOÑI GAZTAMBIDE (PAMPLONA)
Joan BONET I BALTA (BARCELONA)	Julián HERAS, O.F.M. (LIMA)
Walter BRANDMÜLLER (AUGSBURGO)	Yves-Marie HILAIRE (LILLE)
Paulino CASTAÑEDA (SEVILLA)	J. N. HILLGARTH (TORONTO)
Avelino de Jesús DA COSTA (COIMBRA)	James MCEVOY (LOVAINA)
Ernst DASSMANN (BONN)	Carlos OVIEDO, O.M. (SANTIAGO DE CHILE)
Arturo DÁVILA (SAN JUAN DE PR)	Vittorio PERI (ROMA)
Gabriele DE ROSA (ROMA)	Domingo RAMOS-LISSÓN (PAMPLONA)
Juan Guillermo DURÁN (BUENOS AIRES)	Gonzalo REDONDO (PAMPLONA)
Odilo ENGELS (COLONIA)	Ernesto DE LA TORRE VILLAR (MÉXICO)

Josep Ignasi SARANYANA  
Director

Albert VICIANO  
Secretario

### *Edición:*

Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, S.A.  
Edificio Muga. Campus Universitario. 31080 Pamplona (España).  
Teléfono internacional: (34.48) 25 27 00  
Fax internacional: (34.48) 17 52 23

### *Redacción, administración y suscripciones:*

«Anuario de Historia de la Iglesia» (AHIg).  
Instituto de Historia de la Iglesia. Facultad de Teología.  
Universidad de Navarra. 31080 Pamplona (España).  
Teléfono internacional: (34.48) 25 27 00  
Fax internacional: (34.48) 17 60 30

SUSCRIPCIONES	España	Otros países
1 año	2.000 ptas.	13 \$ USA
1 volumen atrasado	2.000 ptas.	13 \$ USA

ANUARIO  
DE  
HISTORIA DE LA IGLESIA

III/1994

SUMARIO

**Estudios**

**En el aniversario de la beatificación de Josemaría Escrivá de Balaguer**

Presentación .....	17
Josep-Ignasi SARANYANA (Pamplona) <i>El Espíritu en la historia. Conceptos de teología de la historia en los escritos del Beato Escrivá de Balaguer</i> .....	19

**La inculturación de la fe cristiana en el Imperio Romano**

Presentación .....	47
José M <sup>a</sup> BLÁZQUEZ (Madrid) <i>El uso del pensamiento de la filosofía griega en el «Pedagogo» (I-II) de Clemente de Alejandría</i> .....	49
Bogdam CZESZ (Poznań) <i>San Ireneo y el montanismo</i> .....	81
Martín IBARRA BENLLOCH (Zaragoza) <i>Diferencia de pareceres entre Lactancio y Eusebio de Cesarea en torno a la muerte voluntaria del cristiano en testimonio de su fe</i> .....	95
Concepción ALONSO DEL REAL (Pamplona) <i>La tradición eudaimonística y el diálogo «De beata uita» de San Agustín</i> .....	109
Antonio SÁNCHEZ CARAZO (Marcilla) <i>San Agustín: un ejemplo de inculturación</i> .....	123

José Luis MORENO (Logroño)	
«Concordia» y «paz» en Aurelio Prudencio .....	143
Christian GNILKA (Münster)	
<i>Der Mensch als Hausherr der Schöpfung bei Aurelius Prudentius</i> .....	163
Albert VICIANO (Pamplona)	
<i>Exégesis antigua vs contemporánea. El comentario de Teodoreto de Ciro a Gal 1,19</i> .....	167

### **Inculturación y catequesis (ss. XIV-XVII)**

Presentación .....	177
José SÁNCHEZ HERRERO (Sevilla)	
<i>Los catecismos de la doctrina cristiana y el medio ambiente social donde han de ponerse en práctica (1300-1550)</i> .....	179
Luis RESINES (Valladolid)	
<i>Los catecismos del XVI y su modo de presentar la fe</i> .....	197
Enrique GARCÍA AHUMADA (Santiago de Chile)	
<i>La inculturación en la catequesis inicial de América</i> .....	215
Ernesto DE LA TORRE VILLAR (México)	
<i>El culto mariano en la catequesis novohispana del siglo XVI</i> .....	233

### **Bibliografía e historiografía**

Battista MONDIN (Roma)	
<i>Teologia della liberazione. Rassegna bibliografica</i> .....	247
Alberto DE LA HERA (Madrid)	
<i>La Iglesia católica en el Nuevo Mundo (Fundación Mapfre-América)</i> .....	265
Ana DE ZABALLA BEASCOECHEA (Vitoria)	
<i>Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias</i> .....	273
Carmen J. ALEJOS GRAU (Pamplona)	
<i>Las publicaciones del Instituto de Historia de la Iglesia de la Universidad de Navarra, sobre la evangelización americana</i> .....	293
María José CANO ALARCÓN (Valencia)	
<i>Las fuentes de la moralidad según Pedro Abelardo († 1141)</i> .....	301

## Crónicas

### LAS FACULTADES DE TEOLOGÍA ESPAÑOLAS A LOS VEINTICINCO AÑOS DE LAS «NORMAE QUAEDAM»

- Primitivo TINEO (Pamplona)  
*Facultades de Teología de España. Celebraciones en sus aniversarios* ..... 333
- José M<sup>a</sup> CALVO DE LAS FUENTES (Pamplona)  
*Bodas de plata de la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra (1967-1992)* 382

### CONGRESOS Y REUNIONES CIENTÍFICAS

- Javier SESÉ (Pamplona)  
*Convegno teologico di studio sugli insegnamenti del Beato Josemaría Escrivá, Fondatore dell'Opus Dei* ..... 391
- Carmen CEBRIÁN GONZÁLEZ (Sevilla)  
*Los franciscanos en el Nuevo Mundo. Análisis e índice de las actas de los cuatro congresos internacionales* ..... 394
- Albert VICIANO (Pamplona)  
*Edición de las actas del «Coloquio sobre Antigüedad y Cristianismo» (Madrid)* ... 402
- J. José ALVIAR (Pamplona)  
*XIII Simposio de Teología de la Universidad de Navarra, sobre «Dios en la palabra y en la historia», y edición de las actas* ..... 408
- Elisabeth REINHARDT (Pamplona)  
*La mujer en la Edad Media* ..... 410
- Enric MOLINÉ (Barcelona)  
*Primer Congrés d'Història de l'Església Catalana (Solsona, setembre de 1993)* .... 413
- Albert VICIANO (Pamplona)  
*XI Seminario del gruppo nazionale di ricerca sulla storia dell'esegesi cristiana e giudaica antica (Sacrofano, octubre 1993)* ..... 414

### PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN Y EDICIONES

- José Antonio ABAD (Burgos)  
*La restauración de la liturgia mozárabe en España. Edición del «Missale Hispano Mozarabicum» y del «Liber Commicus»* ..... 419
- Ildefonso ADEVA (Pamplona)  
*Edición crítica de la «Regla cristiana breve» de fray Juan de Zumárraga* ..... 426

Mauricio BEUCHOT (México)	
<i>Investigaciones en curso sobre la teología de los dominicos en la Nueva España. Sociedad e Iglesia en fr. Antonio de Monroy († 1715)</i> .....	431
Antonio GARCÍA Y GARCÍA (Salamanca)	
<i>Colección de los sínodos y concilios provinciales de España y Portugal</i> .....	439
José Luis GUTIÉRREZ-MARTÍN (Pamplona)	
<i>El Misal Romano de la Iglesia en Navarra</i> .....	443
Juan Luis RUIZ DE LA PEÑA (Salamanca)	
« <i>Sapientia fidei</i> »: una nueva serie teológica .....	445
José SÁNCHEZ HERRERO (Sevilla)	
<i>El Centro de Estudios e Investigación de la Religiosidad Andaluza (C.E.I.R.A.)</i> .....	450

#### EFEMÉRIDES Y CONMEMORACIONES

Vicente CÁRCEL ORTÍ (Roma)	
<i>Centenario del Pontificio Colegio Español de San José de Roma</i> .....	453
Ernesto DE LA TORRE VILLAR (México)	
<i>Silvio Zavala, «Premio Príncipe de Asturias» 1993</i> .....	456
José A. VARELA SILVA (Asunción)	
<i>Sobre la formación tomista del Cardenal Zeferino González O. P. (1831-1894)</i> ..	458

#### IN MEMORIAM

José ORLANDIS (Pamplona)	
<i>Monseñor Michele Maccarrone (16/III/1910-4/V/1993)</i> .....	467
Jesús GARCÍA LÓPEZ (Murcia)	
<i>Prof. Fernand van Steenberghen (13/II/1904-16/IV/1993)</i> .....	469

---

### Recensiones

---

ALVIAR, J. José, <i>Klesis: The Theology of the Christian Vocation according to Origen</i> (D. Ramos-Lissón) .....	479
ANDRÉS, Melquiades, <i>Vida eclesial y espiritual en Extremadura. Desde la restauración de la diócesis hasta nuestros días</i> (J. C. Martín de la Hoz) .....	480
BEUCHOT, Mauricio, <i>La querrela de la conquista. Una polémica del siglo XVI</i> (L. Martínez Ferrer) .....	481
BOROBIO, Dionisio, <i>Evangelización y sacramentos en la Nueva España (s. XVI), según Jerónimo Mendieta. Lecciones de ayer para hoy</i> (E. Luque Alcaide) .....	482

CAÑARDO RAMÍREZ, Santiago, <i>Los obispos españoles ante el sacramento de la penitencia (1966-1991). Principales cuestiones teológicas y pastorales</i> (J. L. Gutiérrez)	483
CORTS I BLAY, Ramon, <i>Regests de la documentació del segle XX sobre Catalunya i la Santa Seu conservada a l'Arxiu Secret Vaticà. I. Fons de la Nunciatura de Madrid (1899-1921)</i> (J. Orlandis)	484
CORTS I BLAY, Ramon, <i>L'arquebisbe Félix Amat (1750-1824) i l'última Il·lustració espanyola</i> (J. Orlandis)	486
DASSMANN, Ernst, <i>Die Anfänge der Kirche in Deutschland. Von der Spätantike bis zur frühfränkischen Zeit</i> (A. Viciano)	487
DE LA TORRE VILLAR, Ernesto (ed.), <i>Juan José de Eguia y Eguren y la cultura mexicana</i> (J. I. Saranyana)	489
DINZELBACHER, Peter, <i>Mittelalterliche Frauenmystik</i> (E. Reinhardt)	489
DOMÍNGUEZ CAPARRÓS, José, <i>Orígenes del discurso crítico. Teorías antiguas y medievales sobre la interpretación</i> (A. Viciano)	491
GARCÍA GONZÁLEZ, Javier, <i>Perfil del hombre latinoamericano, hoy. Evangelio y cultura</i> (E. Luque Alcaide)	492
GIL, Fernando, <i>Primeras «Doctrinas» del Nuevo Mundo. Estudio histórico-teológico de las obras de fray Juan de Zumárraga</i> (I. Adeva)	493
HEID, Stefan, <i>Chiliasmus und Antichrist-Mythos. Eine frühchristliche Kontroverse um das Heilige Land</i> (A. Viciano)	496
INSTITUTO DOMINICANO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS, <i>Dominicos en Mesoamérica. 500 años</i> (C. J. Alejos-Grau)	498
KELLER, Adalbert, <i>Aurelius Augustinus und die Musik. Untersuchungen zu «De musica» im Kontext seines Schrifttums</i> (A. Viciano)	500
MARTÍN HERNÁNDEZ, Francisco, <i>Don Vasco de Quiroga (Protector de los Indios)</i> (C. J. Alejos-Grau)	501
MONDIN, Battista, <i>Dizionario dei teologi</i> (J. M. Odero)	502
MONTERO, Mercedes, <i>Historia de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Tomo II. La construcción del Estado confesional (1936-1945)</i> (J. J. Sánchez Aranda)	503
ORDOVÁS, José Manuel, <i>Historia de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Tomo I. De la Dictadura a la Guerra Civil (1923-1936)</i> (J. J. Sánchez Aranda)	503
PAZOS, Antón M. (coord.), <i>Un siglo de catolicismo social en Europa (1891-1991)</i> (E. de la Lama Cereceda)	507
PESCH, Otto Hermann, <i>Tomás de Aquino. Límite y grandeza de una teología medieval</i> (M. Lluch-Baixaui)	509
POTESTÀ, Gian Luca (ed.), <i>Il profetismo gioachimita tra Quattrocento e Cinquecento. Atti del III Congresso Internazionale di Studi Gioachimiti</i> (J. I. Saranyana)	512
ORLANDIS, José, <i>Años de juventud en el Opus Dei</i> (A. M. Pazos)	515
OVIEDO CAVADA, Carlos (dir.), BARRIOS VALDÉS, Marciano (ed.), <i>Episcopologio chileno 1561-1815</i> (E. Luque Alcaide)	516
RATZINGER, Joseph, <i>San Bonaventura. La teologia della storia</i> (J. I. Saranyana)	519
REDONDO, Gonzalo, <i>Historia de la Iglesia en España (1931-1936)</i> (F. de Meer)	520

RESINES LLORENTE, Luis, <i>Catecismos hispanoamericanos del siglo XVI</i> (L. Martínez Ferrer) .....	522
ROMERO DELGADO, José, <i>Aportaciones pedagógicas desde la formación del clero. Los seminarios reformados por Ruiz de Cabañas</i> (E. Luque Alcaide) .....	524
ROS, Carlos (dir.), <i>Historia de la Iglesia de Sevilla</i> (J. C. Martín de la Hoz) ..	525
RUH, Kurt, <i>Geschichte der abendländischen Mystik</i> (E. Reinhardt) .....	526
SÁNCHEZ ARANDA, José Javier y BARRERA DEL BARRIO, Carlos, <i>Historia del periodismo español desde sus orígenes hasta 1975</i> (J. Verdura) .....	528
SÁNCHEZ GIL, Francisco Víctor y MARTÍNEZ FRESNEDA, Francisco (eds.), <i>De la América española a la América americana. Actas del Simposio América V Centenario 1492-1992</i> (L. Martínez Ferrer) .....	530
SANTI, Francesco (ed.), <i>Gli studi francescani dal dopoguerra ad oggi</i> (J. I. Saranyana)	532
SARANYANA, Josep-Ignasi, <i>El Quinto Centenario en clave teológica (1493-1993)</i> (P. Tineo) .....	534
SARANYANA, Josep-Ignasi, <i>Grandes maestros de la teología. I. De Alejandría a México (siglos III al XVI)</i> (M. Lluch-Baixaui) .....	535
SHOOK, Laurence K., <i>Étienne Gilson</i> (J. I. Saranyana) .....	536
TORRELL, Jean-Pierre, <i>Initiation à saint Thomas d'Aquin. Sa personne et son oeuvre</i> (M. Lluch-Baixaui) .....	538
VICIANO, Albert, <i>Retórica, filosofía y gramática en el Aduersus nationes de Arnobio de Sica</i> (D. Ramos-Lissón) .....	539
VIVES, Juan Luis, <i>El alma y la vida</i> (A. Viciano) .....	541

**Estudios**



**En el aniversario de la beatificación  
de Josemaría Escrivá de Balaguer**

